

1753

me

Pärnu Maakohtu registriosakond

SAADUD

103

27.03.2002

16 lk. nr. 14487

Sigrid Univer

Osaühing Advokaadibüroo Järve, Otti & Laretei

Registrikood 10123933

registrisekretär M. Pihhus

"14" aprill 2002

Majandusaasta aruanne 2001.a.

Majandusaasta algus 01.jaanuar 2001.a.

Majandusaasta lõpp 31.detsember 2001.a.

ÄRINIMI

OÜ Advokaadibüroo JÄRVE, OTTI & LARETEI

AADRESS

Rüütli 41, 80010 Pärnu linn

ETTEVÖTTE NIMETUS

OÜ Advokaadibüroo JÄRVE, OTTI & LARETEI

POSTIAADDRESS

Rüütli 41, 80010 Pärnu linn

TEGEVJUHT

Juhatuse esimees PAUL JÄRVE

Telefon – 44 337

Mobiiltelefon – 050 16 343

Faks – 41 557

Põhitegevusala

ÕIGUSABI

Omandivorm

Eesti Eraomand

Audiitorkontroll

Igor Jakobson 12.03.2002.a.
(ees- ja perekonnanimi, kuupäev)

Esitamise kuupäev

27. märts 2002.a.

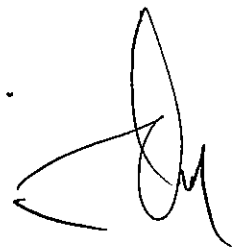
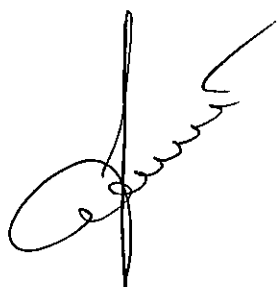
The bottom of the document features several handwritten signatures in dark ink. There are also some faint, illegible stamps or markings, possibly from a notary or official seal, interspersed among the signatures.

SAADUD

27. 03. 2002

SISUKORD

1. Raamatupidamisbilanss.
2. Kasumiaruanne.
3. LISA NR.4 – põhivara liikumine.
4. LISA NR.5 – kapitalirent.
5. LISA NR.10 – osakapital osaühingus.
6. LISA NR.11 – rahavoogude aruanne.
7. Audiitori järeloetus.
8. Tegevusaruanne.
9. Osaühingu Advokaadibüroo Järve, Otti & Laretei osanike üldkoosoleku protokoll.
10. Osaühing Advokaadibüroo Järve, Otti & Laretei osanike nimekiri.
11. Osaühing Advokaadibüroo Järve, Otti & Laretei juhatuse deklaratsioon 2001 majandusaasta aruande kohta.



1,
101

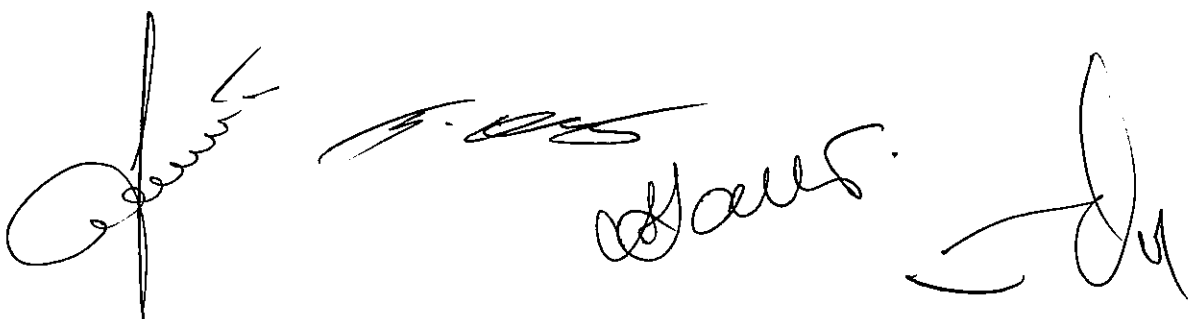
RAAMATUPIDAMISBILANSS

SAADUD

27. 03. 2002

"01.jaanuar 2001.a. kuni "31."detsember 2001.a.

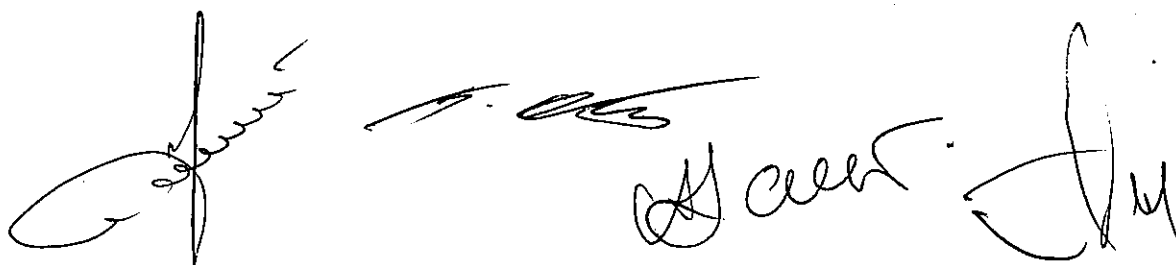
AKTIVA Käibevara	Majandusaasta Lõpuks 1	Majandusaasta alguseks 2
1. Raha ja pangakontod	214.139.-	83.682.-
3. Nõuded ostjate vastu		
3.1. Ostjatelt laekumata arved	89.942.-	74.315.-
Kokku 3. rühm	89.942.-	74.315.-
4. Mitmesugused nõuded		
4.4. Muud lühiajalised nõuded	988.-	905.-
Kokku 4. Rühm	988.-	905.-
5. Viitlaekumised (aruandeperioodi laekumata tulud)		
5.1. Intressid	269.-	-
Kokku 5. rühm	269.-	-
6. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
6.1. Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	25.299.-	25.299.-
6.2. Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	169.770.-	179.770.-
Kokku 6. Rühm	195.069.-	205.069.-
Käibevara kokku:	500.407.-	363.971.-
9. Materiaalne põhivara		
9.2. Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)	330.753.-	185.000.-
9.3. Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)	324.239.-	339.452.-
9.4. Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)	-304.595.-	-324.848.-
Kokku 9. rühm	350.397.-	199.604.-
Põhivara kokku:	350.397.-	199.604.-
Aktiva (vara) KOKKU:	850.804.-	563.575.-



PASSIVA Kohustused	Majandusaasta Lõpuks 1	Majandusaasta Alguseks 2
Lühiajalised kohustused		
11. Võlakohustused		
11.1. Tagatiseta võlakohustused (välja arvatud pangalaenud)	186.000.-	101.000.-
11.3. Pikaajaliste pangalaenude tagasimaksed järgmisel perioodil	92.499.-	84.243.-
11.4. Lühiajalised laenud krediidasutustelt	100.818.-	33.038.-
Kokku 11.rühm	379.317.-	218.281.-
13. Võlad hankijatele		
13.1. Hankijatele tasumata arved	27.736.-	26.105.-
Kokku 13.rühm	27.736.-	26.105.-
16. Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)	115.383.-	73.977.-
16.1. Võlad töövõtjatele	199.998.-	215.108.-
Kokku 16. rühm	315.381.-	289.085.-
Lühiajalised kohustused kokku:	722.434.-	533.471.-

Pikaajalised kohustused		
19. Pikaajalised võlakohustused		
19.3. Pangalaenud	-	98.502.-
19.4. Muud laenud krediidasutustelt	83.962.-	18.081.-
Kokku 19.rühm	83.962.-	116.583.-
Pikaajalised kohustused kokku:	83.962.-	116.583.-
Kohustused kokku:	806.396.-	650.054.-

Omakapital osaühingus		
22. Osakapital nimiväärtuses	40.000.-	40.000.-
26. Reservid		
26.1. Kohustuslik reservkapital	-	-
27. Eelmiste perioodide jaotamata kasum	-126.479.-	-7.180.-
28. Aruandeaasta kasum (kahjum)	130.887.-	-119.299.-
Omakapital osaühingus kokku:	44.408.-	-86.479.-
PASSIVA (kohustused ja omakapital) KOKKU:	850.804.-	563.575.-



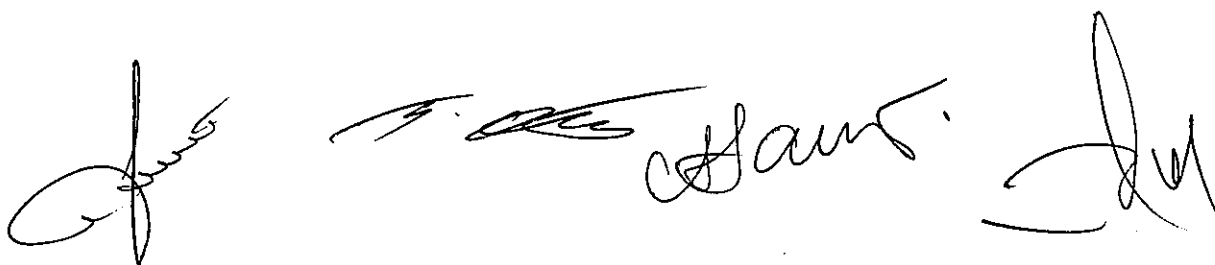
KASUMIARUANNE

Äritulud	Aruande aastal 1	Eelmisel aastal 2
1. Realiseerimise netokäive	2.194.964.-	2.034.772.-
2. Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus		
3. Kapitaliseeritud väljaminekud oma tarbeks põhivara valmistamisel		
4. Muud äritulud	30.000.-	-
Äritulud kokku:	2.224.964.-	2.034.772.-

Ärikulud	1	2
5. Kaubad, toore, materjal ja teenused		
6. Mitmesugused tegevuskulud	1.005.926.-	1.133.229.-
7. Tööjõu kulud	1.002.949.-	900.590.-
7.a. Palgakulu	753.537.-	677.139.-
7.b. Sotsiaalmaksud	249.412.-	223.451.-
7.c. Pensionikulu		
Kokku 7.osa	1.002.949.-	900.590.-
8. Kulum		
8.a. Põhivara kulum ja väärtuse langus	64.127.-	43.929.-
8.b. Käibevarade allahindlus		
Kokku 8.osa	64.127.-	43.929.-
9. Muud ärikulud	20.886.-	24.111.-
Ärikulud kokku:	2.093.888.-	2.101.859.-

Ärikasum (-kahjum)	131.076.-	-67.087.-
--------------------	-----------	-----------

10. Finantstulud		
10.e. Muud intressi- ja finantstulud	269.-	75.-
Finantstulud kokku	269.-	75.-
11. Finantskulud		
11.a. Muud finantskulud (väärtpaperite müük)	-	102.287.-
11.b. Intressikulud	398.-	
11.c. Kahjum valuutakursi muutustest	60.-	
Kasum (-kahjum) majandustegevusest	130.887.-	169.299.-
12. Erakorralised tulud	-	50.000.-
Kasum (-kahjum) enne tulumaksustamist	130.887.-	-119.299.-
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	130.887.-	-119.299.-



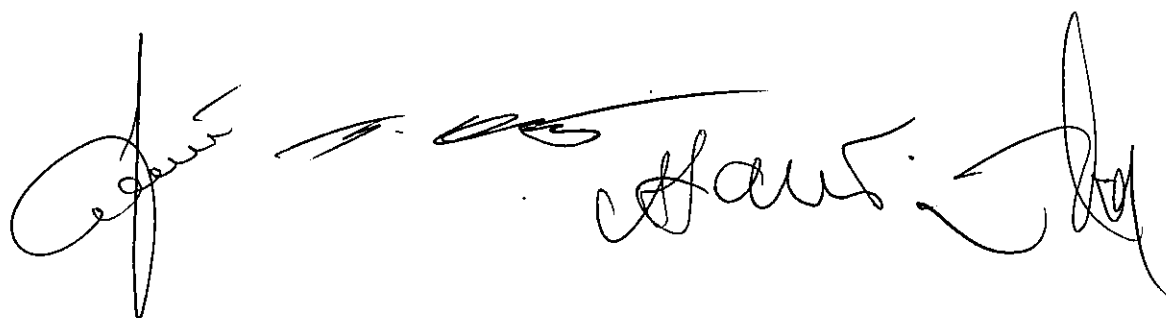
Põhivara (soetusmaksumuses)
(BIL.R. 9)

SAADUD

27. 03. 2002

	2001.aasta alguseks	<u>Sissetulek</u> kokku s.h. uued	<u>Väljaminek</u> kokku s.h. müük	Aasta lõpujääk	Akumulee- ritud kulum	Jääk- maksumus
1. Põhivara kokku	524.452.-	235.806.-	105.266.-	654.992.-	304.595.-	350.397.-
Sealhulgas 1.1. masinad ja seadmed	185.000.-	205.753.-	60.000.-	330.753.-	74.769.-	255.984.-
1.2. Muu inventar, tööriistad, sisseseade	339.452.-	30.053.-	45.266.-	324.239.-	229.826.-	94.413.-

Amortisatsiooni arvestus lineaarsel arvestusmeetodil



The block contains several handwritten signatures and a circular stamp. The signatures are in black ink and appear to be official approvals. The circular stamp is partially visible on the left side.

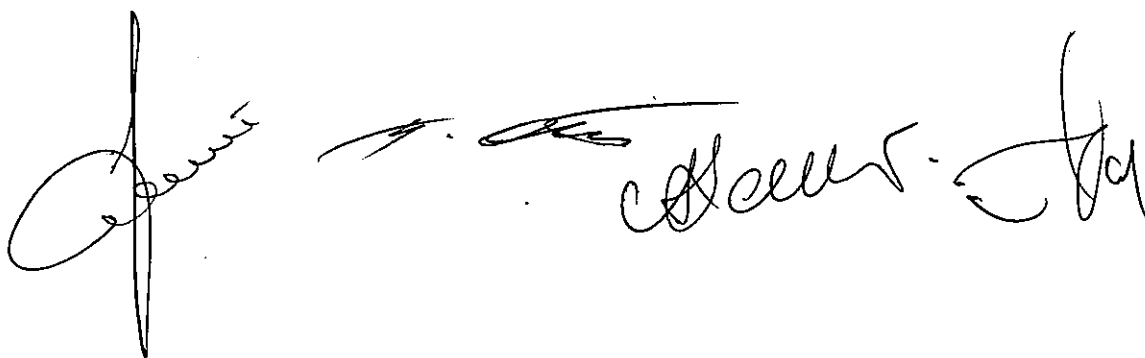
KAPITALIRENT
(BIL. R. 11.4)

Liisinguvõlg seisuga 31.12.2001.a. 184.780.-

Tagasi maksmise kohustus

2002.a. 100.818.-

2003.a. 83.962.-



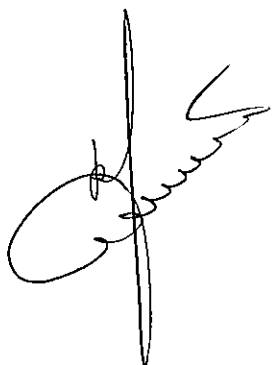
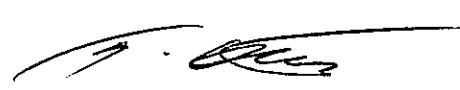
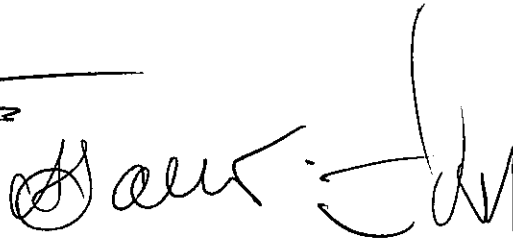
6,
96

SAADUD

Lisa 10 7. 03. 2002

Osakapital osaühingus
(BIL.R.22)

	Ühe osa nominaalväärtus kroonides	Aasta algul kogus	Summa	Aasta lõpuks kogus	Summa
Osakapital kokku	10.000.-	4	40.000.-	4	40.000.-

SAADUD
27.03.2002

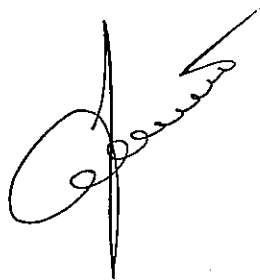
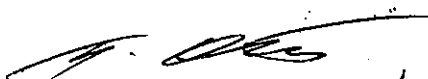
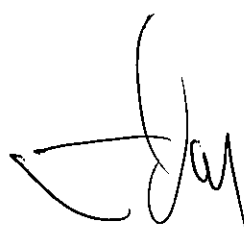
7.
95

RAHAVOOGUDE ARUANNE

A. Rahavoog äritegevusest	.....
Puhaskasum	 130887.-
Põhivara amortisatsioon	 64127.-
Kahjum põhivara likvideerimisest	 -
Käibevara (v.a. raha) jääkide muutus	 - 5979.-
Lühiajaliste kohustuste jääkide muutus	 188963.-
KOKKU	 +377998.-
B. Rahavoog investeringutest	.....
Põhivara müügist	.....
Põhivara soetamisest	 -130540.-
Põhivara rekonstrueerimisest	.....
Finantsinvesteringutest	.....
KOKKU	 -130540.-
C. Rahavoog finantseerimisest	.....
Võetud pikaajalisest laenust	.....
Kapitalirendi pikaajalisest kohustusest	.....
Aktsiate väljalaskmisest	.....
Pikaajalise laenu üleviimisest lühiajaliseks	 -117001.-
Muud dividendid	.....
KOKKU	 -117001.-
D. Rahajäägi muutus	 +130457.-

8.
94
SAADUD
27. 03. 2002

	Raha allikad	Raha kasutamine	Neto rahavoog
Aritegevusest	383977.-	- 5979.-	377998.-
Investeeringustegevusest	-	- 130540.-	- 130540.-
Finantseerimistegevusest	-	- 117001.-	- 117001.-
KOKKU	383977.-	- 253520.-	+ 130457.-

9,
B3
SAADUD
27. 03. 2002

**AUDIITORI
JÄRELDUS-OTSUS
OÜ AB JÄRVE, OTTI & LARETEI
OSANIKELE**

Olen kontrollinud OÜ AB JÄRVE, OTTI & LARETEI 31.12.2001.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Audit on sooritatud kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse seadusega. Vastavalt nimetatud seadusele võib piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus on väljavõtteliselt kontrollitud tõendusmaterjale, millel põhinevad aastaaruandes esitatud näitajad. Arvan, et audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2001.aasta finantstulemuseks 130 887 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2001.a. 850 804 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ AB JÄRVE, OTTI & LARETEI majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2001.a.

12.03.2001.a.

Vannutatud audiitor
(tunnistus nr.170)

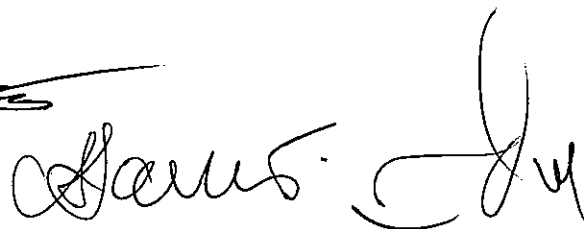
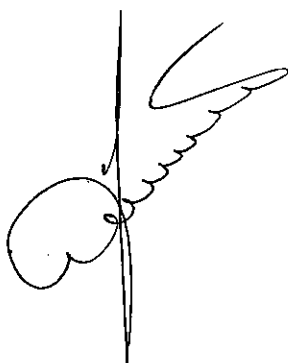


I. Jakobson

10.
92
SAADUD
27. 03. 2002

OÜ Advokaadibüroo Järve, Otti & Laretei
registrikood 10123933
2001.a. tegevusaruanne

1. 2001.a. tähtsamatest ülesannetest
 - 1.1. jäi täitmata ühe Tallinna osakonna töötaja kvalifikatsioonieksamiks ettevalmistamine. Tallinna osakonna tööruumide ja sisustuse ümberprofileerimise asemel otsustati osakond sulgeda.
 - 1.2. Pangalaenu tasumist jätkati plaanipäraselt ning majandustulemused paranesid.
2. 2002.a. plaanis on majandusaasta lõpetamine kasumiga.
3. Juhatuse esimehe 2001.a. töötasu oli 72.731,- krooni.
4. Töötajate tasu üldsumma oli 2000.a. 530.995,- krooni ja keskmine töötajate arv 11.



11, 91
SAADUD

27.03.2002

OÜ Advokaadibüroo Järve, Otti & Laretei
Registrikood 10123933,
Asukoht Rüütli 41 Pärnus
osanike üldkoosoleku
PROTOKOLL

Koosolek toimus osaühingu asukohas Pärnus, Rüütli t.41 21.märtsil 2002.a. ning sellest võtsid osa osanikud Paul Järve (üks osa nimiväärtusega 10.000.- krooni; 100 häält), Ants Laretei (üks osa nimiväärtusega 10.000.- krooni; 100 häält), Heldur Otti (üks osa nimiväärtusega 10.000.- krooni; 100 häält) ja Teet Veer (üks osa nimiväärtusega 10.000.- krooni; 100 häält). Koosolekut juhatas Paul Järve ning protokollis Ants Laretei.

Koosolek algas kell 10.00.

Päevakorras: 1. 2001. majandusaasta aruande kinnitamine.
2. Kasumi jaotamine.

1.

Otsustati häältega 400 poolt, vastu ei ole, erapooletuid ei ole: kinnitada 2001.aasta majandusaasta aruanne esitatud kujul. Lisada majandusaasta aruande koopia käesoleva koosoleku protokollile.

2.

2001. majandusaasta kasum oli 130.887.- krooni. Eelmiste perioodide kahjum on 126.479.- krooni.

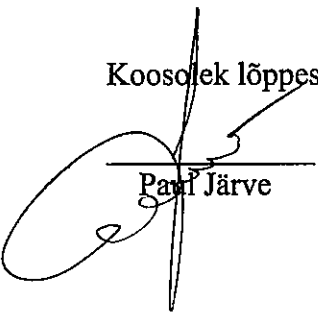
Otsustati häältega 400 poolt, vastu ei ole, erapooletuid ei ole: jaotada 2001. majandusaasta kasum järgmiselt:

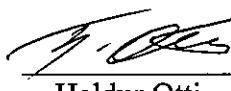
2.1. summas 126.479.- krooni katta eelmiste perioodide kahjum;

2.2. 4.000.- krooni kanda reservkapitali;

2.3. 408.- krooni jätta jaotamata.

Koosolek lõppes kell 10.30.


Paul Järve

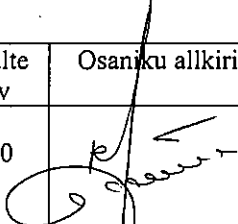
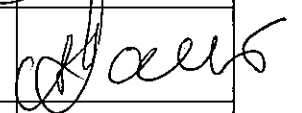

Heldur Otti


Ants Laretei


Teet Veer

12.
90
SAADUD
27. 03. 2002

OÜ ADVOKAADIBÜROO JÄRVE, OTTI & LARETEI
registrikood 10123933
asukoht Rüütli 41 Pärnu
OSANIKE KOOSOLEKUL 21.03.2002 OSALENUD OSANIKE
NIMEKIRI

Jrk. nr	Osaniku nimi	Aadress	Isiku- või registrikood	Osa nimi- väärtus	Hääle arv	Osaniku allkiri
1.	Paul Järve	Sauga vald, Tammiste Uuemetsa, Piibelehe 3	35011184224	10000	100	
2.	Ants Laretei	Kauri 8, Sindi	36010084215	10000	100	
3.	Heldur Otti	Esplanaadi 11-1, Pärnu	36110104212	10000	100	
4.	Teet Veer	Akadeemia 1-45, Pärnu	37011082740	10000	100	

Koosoleku juhataja:

Paul Järve

Protokollija:

Ants Laretei

Juhatuse deklaratsioon 2001 majandusaasta aruande kohta

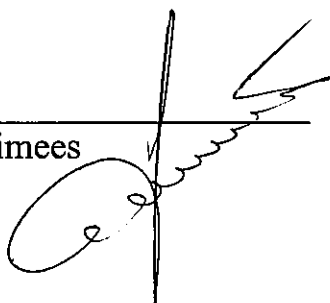
Pärnus, Rüütli 41 27.03.2002

OÜ Advokaadibüroo Järve, Otti & Laretei juhatus kinnitab, et 2001 majandusaasta aruande koostamisel on rakendatud arvestusmeetodeid, mis vastavad heale raamatupidamistavale.

2001 aasta aruanne kajastab ettevõtte finantsseisundit ja majandustulemust (kasum 130887 EEK) õigesti ja õiglaselt.

Ettevõtte on jätkuvalt tegutsev.

Juhatuse esimees
Paul Järve



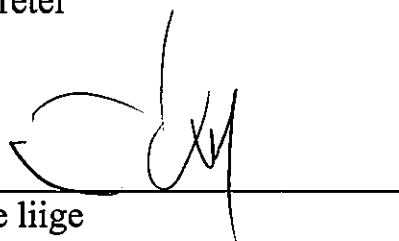
Juhatuse liige
Heldur Otti



Juhatuse liige
Ants Laretei



Juhatuse liige
Teet Veer

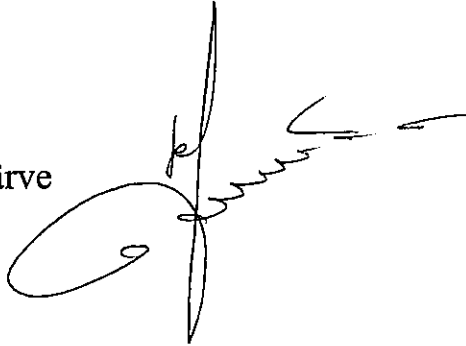


SAADUD

27. 03. 2002

2001.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud 27.märtsil 2002.a.

Juhatuse esimees Paul Järve

A large, stylized handwritten signature in black ink, likely belonging to Paul Järve, written over the text of the chairman.

Raamatupidaja Lea Mäeorg

A smaller, handwritten signature in black ink, likely belonging to Lea Mäeorg, written below the text of the accountant.